

Совет Безопасности

Предварительный отчет

Семьдесят второй год

7998-е заседание Вторник, 11 июля 2017 года, 10 ч. 00 м. Нью-Йорк

Председатель: г-н У Хайтао		(Китай)
Члены:	Боливия (Многонациональное Государство)	г-н Фернандес Револьо
	Египет	г-н Мустафа
	Эфиопия	г-н Алему
	Франция	г-н Делятр
	Италия	г-н Бьяджини
	Япония	г-н Бэссё
	Казахстан	г-н Умаров
	Российская Федерация	г-н Ильичев
	Сенегал	г-н Сисс
	Швеция	г-н Ског
	Украина	г-н Фесько
	Соединенное Королевство Великобритании и	
	Северной Ирландии	г-н Хики
	Соединенные Штаты Америки	г-жа Сайсон
	Уругвай	г-н Росселли

Повестка дня

Ситуация в отношении Демократической Республики Конго

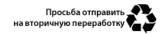
Доклад Генерального секретаря об осуществлении политического соглашения от 31 декабря 2016 года в Демократической Республике Конго (S/2017/435)

Доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (S/2017/565)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные омчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (http://documents.un.org).







Заседание открывается в 10 ч. 05 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Ситуация в отношении Демократической Республики Конго

Доклад Генерального секретаря об осуществлении политического соглашения от 31 декабря 2016 года в Демократической Республике Конго (S/2017/435)

Доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (S/2017/565)

Председатель (*говорит по-китайски*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании представителя Демократической Республики Конго.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании заместителя Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира г-на Жан-Пьера Лакруа.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на документ S/2017/435, в котором содержится доклад Генерального секретаря об осуществлении политического соглашения от 31 декабря 2016 года в Демократической Республике Конго.

Я хотел бы также обратить внимание членов Совета на документ S/2017/565, в котором содержится доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго.

Слово имеет г-н Лакруа.

Г-н Лакруа (говорит по-французски): Г-н Председатель, я благодарю Вас за предоставленную мне возможность кратко проинформировать Совет Безопасности о ситуации в отношении Демократической Республики Конго. В своем заявлении я остановлюсь на трех моментах. Во-первых, я коснусь политической ситуации, в частности осуществления соглашения от 31 декабря 2016 года, которое призвано регулировать переходный процесс и

обеспечивать основу для проведения выборов. Как отмечается в докладе Генерального секретаря от 30 июня (S/2017/565), осуществление этого соглашения, в целом, остается неудовлетворительным. Во-вторых, я хотел бы остановиться на ситуации в области безопасности в ряде районов на востоке и западе страны, где наблюдается активизация столкновений между вооруженными группировками и национальными силами безопасности. Отчасти эта ситуация является причиной тревожного увеличения числа нарушений прав человека. Она также ведет к ухудшению гуманитарной ситуации. В период с мая по июнь число лиц, перемещенных в Демократической Республике Конго, увеличилось на 26 процентов и составило 1,3 миллиона человек. В этой связи — и это будет моим третьим замечанием — Миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК) ведет работу по реагированию на проблемы, с которыми сталкивается страна, и предпринимает усилия по исправлению ситуации, в чем я имел возможность лично убедиться в ходе своей поездки в страну несколько недель назад.

Полгода назад, когда второй срок президента Кабилы подходил к концу, подписание соглашения всеми политическими субъектами, состоявшееся 31 декабря 2016 года, позволило предотвратить серьезный кризис. Подписание соглашения стало итогом долгих месяцев напряженности и переговоров, и в нем были обозначены основные параметры переходного периода с целью проведения выборов в конце 2017 года. До выборов остается менее полугода, однако некоторые институты переходного периода все еще не функционируют; при этом отмечается постепенное снижение степени единодушия, которую политические субъекты проявляли несколько месяцев назад при достижении прогресса.

«Союз общественно-политических сил за перемены», платформа, объединившая различные оппозиционные партии, заявила о том, что не поддерживает последние события. Это объединение не вошло в число заинтересованных сторон, подписавших 27 апреля специальные договоренности об осуществлении соглашения. Члены данного объединения не присутствовали на заседании 16 мая, когда парламент страны утвердил состав переходного правительства, и мы опасаемся, что намечающееся отсутствие политического консенсуса также негативно сказалось на учреждении Национально-

го совета по контролю за ходом выполнения Соглашения. В данной ситуации поддержание духа сотрудничества на основе консенсусного подхода, который необходим с учетом политической ситуации в Демократической Республике Конго, может стать еще более сложной задачей. Вот почему Специальный представитель Генерального секретаря г-н Маман Сидику и Специальный посланник Генерального секретаря по району Великих озер г-на Саид Джиннит прилагают все усилия для оказания своих добрых услуг, с тем чтобы убедить все соответствующие политические силы в важности осуществления Соглашения в полном объеме и в скорейшие сроки. Именно для того, чтобы поддержать их усилия, я совершил в середине июня поездку в Демократическую Республику Конго. В ходе прошедших обсуждений я подчеркнул чрезвычайно важное значение выполнения обязательств, взятых на себя участниками соглашения шесть месяцев назад, и имел возможность вновь обратиться с призывом к президенту Кабиле.

При этом я хотел бы отметить, что несмотря на возникающее иногда ощущение того, что мы в тупике, прогресс, достигнутый в регистрации избирателей в 24 из 26 провинций Демократической Республики Конго, внушает оптимизм. По состоянию на 10 июля под руководством Независимой национальной избирательной комиссии и при активной поддержке со стороны МООНСДРК было зарегистрировано по меньшей мере 33 миллиона избирателей из общего числа, которое, согласно оценкам, составляет около 41 миллиона человек. Однако проблемы в области безопасности затруднили процесс регистрации избирателей в провинциях Касаи и Центральное Касаи. Несомненно, также вызывает обеспокоенность тот факт, что Комиссия откладывает обнародование графика проведения выборов, а также неопределенностью, сохраняющейся в отношении финансирования выборов, хотя правительство в последние несколько месяцев прилагает усилия по выделению согласованного объема средств. Кроме того, обеспокоенность вызывает и недавнее заявление Председателя Комиссии о невозможности проведения выборов до конца текущего года. Сейчас, когда переходный процесс в Демократической Республике Конго наполовину завершен, как никогда важно, чтобы национальные политические субъекты и международные партнеры, в том числе члены Совета Безопасности, вновь активизировали

свои усилия с тем, чтобы возобновить эффективное осуществление политического соглашения от 31 декабря 2016 года.

(говорит по-английски)

Как отмечается в докладе Генерального секретаря, ситуация в области безопасности в Демократической Республике Конго по-прежнему вызывает серьезную озабоченность. В ряде районов на востоке и на западе страны сохраняется нестабильность. В связи с нападениями, совершенными недавно вооруженными группами в восточной части страны на Вооруженные силы Демократической Республики Конго (ВСДРК), и без того нестабильная обстановка в плане безопасности стала еще более сложной. В частности, в провинции Северное Киву группы «майи-майи» недавно совершили налеты на позиции ВСДРК; это новое явление, и МООНСДРК на данный момент проводит его оценку. В то же время в Северном Киву продолжаются столкновения между ополчениями, сформированными по этническому признаку. В Южном Киву вооруженные группы все чаще участвуют в решении вопросов наследования по обычаю, а также в межобщинных спорах и спорах, связанных с сезонным перегоном скота. Что касается Итури, то единственную наиболее серьезную угрозу для гражданских лиц попрежнему представляет Патриотический фронт сопротивления в Итури (ПФСИ). Конфликты в соседних странах, Бурунди и Южном Судане, распространяются на территорию восточных провинций ДРК — Итури и Южного Киву.

В этой связи МООНСДРК продолжает оказывать поддержку ВСДРК в операциях против ПФСИ, осуществляемых в Итури, и против «Армии сопротивления Бога» в Верхнем Уэле. Кроме того, Миссия оказывает содействие усилиям по налаживанию диалога на местном уровне и уровне общин в провинциях Северное Киву, Южное Киву, Маниема и Танганьика в рамках подхода, основанного на вере в то, что, хотя применение военных средств иногда необходимо, только посредством политического урегулирования можно эффективно устранить коренные причины многочисленных конфликтов, которые угрожают гражданскому населению.

Большую обеспокоенность вызывает уровень насилия, отмечающийся в последнее время в провинциях Касаи западного региона Демократической Республики Конго. Группы ополченцев Камуины Нсапу

17-21003 3/17

убили в результате целенаправленных нападений десятки гражданских лиц, традиционных вождей, государственных служащих и сотрудников по вопросам безопасности. Они также совершают нападения на центры регистрации избирателей, школы и религиозные учреждения. Например, в ходе ряда столкновений с ВСДРК в территории Казумба в период с 25 по 28 апреля были убиты 41 ополченец и 12 солдат. Столь же сильную обеспокоенность вызывает рост межэтнического насилия в восточном регионе, который отмечается в последнее время. В апреле, например, в территории Камония провинции Касаи в результате вспышки насилия между, с одной стороны, общинами пенде и чокве, связанными, по имеющимся сведениям, с правительством, и общинами луба и лулуа, связанными, по имеющимся данным, с ополчением Камуины Нсапу, с другой стороны, погибли 38 человек. МООНСДРК также получила сообщения о суммарных казнях и изнасилованиях, в том числе совершенных силами безопасности в отношении гражданских лиц.

В связи с событиями в провинциях Касаи МО-ОНСДРК развернула в различных местах небольшие мобильные подразделения для содействия в обеспечении защиты гражданских лиц. Она разместила персонал миссии в Булунгу, Луизе и Чимбулу в провинции Центральное Касаи и укрепила существующее присутствие в Кананге и Мбужи-Майи. Используя сочетание таких средств, как контроль за соблюдением прав человека и повышение осведомленности в политических вопросах, Миссия при поддержке небольшого числа военнослужащих, присутствие которых расширяется, по возможности помогает восстановить некоторую стабильность. В Чимбулу, например, развертывание в мае постоянно действующей военной группы помогло создать условия для возвращения внутренне перемещенных лиц. Были вновь открыты школы и церкви, и Миссия оказывает поддержку местным властям в их посреднической деятельности. Несмотря на эти усилия, по-прежнему практически ежедневно поступают вызывающие тревогу сообщения о нарушениях прав человека и злоупотреблениях. Поступили сообщения о десятках мест массовых захоронений. На сегодняшний день меры по расследованию на национальном уровне принимаются медленно. Недавнее вынесение военным трибуналом Мбужи-Майи обвинительного приговора семи офицерам ВСДРК, причастным к убийству гражданских лиц в Мванза-Ломбе, является небольшим, но обнадеживающим шагом в верном направлении. Я приветствую недавнюю резолюцию Совета по правам человека, в которой содержится просьба о том, чтобы для оказания властям помощи в ведении расследования были назначены международные следователи.

В ходе моего недавнего визита в Демократическую Республику Конго я подчеркнул важность уделения приоритетного внимания политическим средствам в урегулировании ситуации в провинциях Касаи и отметил настоятельную необходимость обеспечения ответственности за совершенные преступления, в том числе за преступления сотрудников сил безопасности. Я также подчеркнул решимость Организации Объединенных Наций обеспечить привлечение к ответственности тех, кто несет ответственность за убийство наших коллег — Майкла Шарпа и Сайды Каталан. Я был воодушевлен заверениями президента Кабилы в том, что он преисполнен решимости добиться привлечения к ответственности лиц, виновных в преступлениях, совершенных в Касаи. Однако за подобными заявлениями о намерениях должны последовать конкретные действия. Показателем приверженности правительства обеспечению подотчетности станет готовность к сотрудничеству и поддержка, которую оно проявит по отношению к группе международных следователей, назначенных Советом по правам человека.

МООНСДРК продолжает корректировать конфигурацию Миссии в соответствии с быстро меняющимися условиями и уделять основное внимание содействию в осуществлении Соглашения от 31 декабря, с тем чтобы создать условия для проведения выборов и обеспечения защиты гражданских лиц. Я рассчитываю на то, что Совет будет и впредь поддерживать предпринимаемые нами усилия, с тем чтобы трансформировать Миссию в более маневренный, гибкий и способный к адаптации инструмент. Я привержен обеспечению того, чтобы МООНСДРК выполняла основные задачи, предусмотренные ее мандатом, наиболее рационально и с максимальной эффективностью, продолжая адаптироваться к меняющейся ситуации на местах. С учетом нынешней финансовой ситуации крайне важно обеспечить, чтобы Миссия использовала имеющиеся ресурсы максимально эффективным образом, сосредоточив усилия на выполнении ограниченного числа ключевых приоритетных задач. Сейчас осуществляется стратегический обзор Миссии, и 30 сентября, в соответствии с просьбой Совета, мы представим ему существующие варианты.

Нынешний политический тупик, снижение уровня безопасности и ухудшение положения в области прав человека и гуманитарной ситуации в Демократической Республике Конго требуют согласованных ответных мер со стороны региональных и международных партнеров. Эти меры должны быть направлены на оказание содействия в целях создания условий для успешного переходного процесса и проведения свободных, справедливых и всеохватных выборов в соответствии с Конституцией. Секретариат и МООНСДРК намерены сотрудничать с конголезским правительством и народом во имя достижения этой цели. Вместе мы должны сохранить достигнутые с таким трудом результаты последних 17 лет и проложить путь к свертыванию деятельности Миссии.

Председатель (*говорит по-китайски*): Я благодарю г-на Лакруа за его брифинг.

Сейчас я предоставлю слово членам Совета, желающим выступить с заявлениями.

Г-н Делятр (Франция) (говорит по-французски): Прежде всего я хотел бы поблагодарить заместителя Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира г-на Жан-Пьера Лакруа за его весьма информативный брифинг и за неустанную приверженность Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК) конголезскому народу.

Это заседание проходит в решающий момент — спустя шесть месяцев после подписания политического соглашения 31 декабря 2016 года и спустя три месяца после принятия новаторского мандата МО-ОНСДРК. Оно позволяет нам провести обзор развития ситуации в Демократической Республике Конго и подтвердить наши общие приоритеты. Я хотел бы изложить оценку Францией трех аспектов: растущего числа невыполненных политических обязательств; тревожного ухудшения ситуации в области безопасности и прав человека, в частности в провинциях Касаи; и заслуживающего высокой оценки гибкого реагирования МООНСДРК в ходе осуществления мандата, изложенного в резолюции 2348 (2017).

Во-первых, увеличивающиеся задержки в осуществлении соглашения от 31 декабря вызывают обеспокоенность Франции, поскольку приближается предельный срок для проведения выборов. Данное соглашение является единственной заслуживающей доверия «дорожной картой» для прекращения

кризиса. Поэтому отсутствие консенсуса и систематические препятствия на пути его осуществления являются весьма тревожными. Выборы должны состояться менее чем через шесть месяцев, и это время истекает. Поэтому настоятельно необходимо, чтобы правительство приняло необходимые меры для того, чтобы подтвердить свою приверженность соблюдению положений соглашения. Организация выборов, эффективное учреждение Национального совета по контролю за осуществлением соглашения и осуществление мер укрепления доверия являются приоритетными задачами.

Мы приветствуем прогресс, достигнутый в деле регистрации избирателей. Это позитивный шаг вперед, и необходимо продолжить идти в этом направлении. Однако мы сожалеем о задержках в процессе регистрации, в частности в трех провинциях Касаи и в Киншасе. Мы призываем власти принять необходимые меры для завершения регистрации избирателей и подготовки списка избирателей. Я хотел бы подчеркнуть, что соблюдение установленных в соглашении сроков имеет существенно важное значение. Франция призывает конголезские власти принять все необходимые меры, для того чтобы как можно скорее организовать выборы, и напоминает о необходимости незамедлительного опубликования графика проведения выборов в соответствии с положениями соглашения от 31 декабря. Эти меры приобретают еще более неотложный характер в условиях нынешней тупиковой ситуации, которая уже приводит к увеличению числа нестабильных районов в стране.

Во-вторых, беспрецедентная эскалация насилия в западной части страны вызывает особую тревогу и требует нашего пристального внимания. Насилие в провинциях Касаи достигло разрушительного уровня. Столкновения между Вооруженными силами Демократической Республики Конго и ополченцами Камвины Нсапу приводят к серьезным последствиям для населения, о чем свидетельствует продолжающийся рост числа перемещенных лиц и беженцев.

Кроме того, мы крайне обеспокоены быстрым распространением проблем в области безопасности на Танганьику и ростом числа межобщинных конфликтов в этих регионах. В этой связи я хотел бы присоединиться к Генеральному секретарю и самым решительным образом осудить эти нападения и призвать воюющие стороны сложить оружие, с тем чтобы положить конец этой ситуации отсутствия безопасности и ее катастрофическим гумани-

17-21003 5/17

тарным последствиям. Побеги заключенных, число которых увеличивается невиданными темпами, также способствуют росту нестабильности.

Одним из ключевых аспектов урегулирования этого кризиса станут меры реагирования конголезских властей, направленные на борьбу с безнаказанностью. Мы призываем конголезские власти задействовать необходимые средства для того, чтобы тщательно расследовать эти нарушения, найти виновных и принять надлежащие меры для их привлечения к ответственности, независимо от их политической принадлежности. Мы приветствуем принятие Советом по правам человека 23 июня — на основе консенсуса и с согласия Демократической Республики Конго — резолюции, санкционирующей развертывание миссии международных экспертов в сотрудничестве с конголезскими властями. Мы призываем конголезские власти в полной мере сотрудничать с этой группой международных экспертов.

В-третьих, мы высоко оцениваем значительные усилия, прилагаемые МООНСДРК для адаптации к мандату, предусмотренному в резолюции 2348 (2017). МООНСДРК быстро отреагировала на изменения, предусмотренные в этой резолюции. Она должна сосредоточить свое внимание на двух приоритетных направлениях: защите гражданских лиц и содействии осуществлению соглашения от 31 декабря. Мы приветствуем быстрое практическое осуществление этой реконфигурации Миссии на местах и призываем ее продолжать свои усилия в этом направлении.

В заключение Франция вновь подчеркивает важность согласованного осуществления всех положений соглашения от 31 декабря, которое является утвержденной всеми конголезскими сторонами основой для осуществления перехода к проведению выборов. Несоблюдение одного или нескольких его положений повлечет за собой значительные риски для стабильности всего региона, включая ухудшение ситуации в области безопасности, вспышки насилия, политическую дестабилизацию и негативные последствия для положения в области прав человека и гуманитарных и социально-экономических условий. К сожалению, в настоящее время этот сценарий осуществляется на наших глазах, о чем свидетельствует эскалация насилия в Касаи, Танганьике и на востоке страны. Поэтому Франция торжественно призывает все политические стороны

удвоить свои усилия для выполнения обязательств, взятых в декабре прошлого года, и организовать выборы. Это – настоятельная необходимость.

Г-н Райкрофт (Соединенное Королевство) (говорит по-английски): Обычно я не беру слово до консультаций, однако, как столь ясно дали понять заместитель Генерального секретаря Лакруа и посол Франции, положение народа Демократической Республики Конго нельзя назвать обычным. Действительно, многие люди в регионе Касаи переживают самые мрачные моменты в своей жизни. Сообщения, которые мы получаем из этого региона, должны заставить каждого из присутствующих сегодня в этом зале содрогнуться. Это сообщения о самых страшных человеческих поступках: массовых убийствах, обезглавливаниях, массовых захоронениях, перемещении миллионов людей.

К сожалению, как отметил Специальный советник Генерального секретаря по предупреждению геноцида, ответственность за значительную часть этих смертей и разрушений в некоторых районах провинций Касаи несут силы безопасности правительства. Почти 100 детей получили увечья или были убиты сотрудниками правительственных сил безопасности; дети также подвергались сексуальному насилию со стороны сотрудников правительственных сил безопасности. Это представляет собой более масштабную, тревожную тенденцию. Согласно докладу Генерального секретаря, 60 процентов из 1444 случаев нарушения и ущемления прав человека, зафиксированных в Демократической Республике Конго за последние три месяца, были совершены силами правительства — того самого правительства, которое несет главную ответственность за защиту своих граждан. Столкнувшись с чудовищной ситуацией, люди должны иметь возможность обратиться к своему правительству в надежде получить помощь. Но народ Касаи делает это лишь со страхом.

Это не означает, что ополченцы, действующие в этих районах, ни в чем не виноваты — об этом нельзя заявлять даже с большой натяжкой. Как мы услышали от заместителя Генерального секретаря Лакруа, они также несут ответственность за изнасилования, убийства и вербовку большого числа детей.

Очевидно, что ситуация в Демократической Республике Конго требует от всех нас занять определенную позицию. Поэтому мы приветствуем проведение международного расследования, санкциони-

рованного Советом по правам человека в прошлом месяце. Оно должно начаться как можно скорее и проводиться в соответствии с международными стандартами независимости и транспарентности. Мы настоятельно призываем правительство страны к полномерному сотрудничеству в осуществлении расследования. Лица, ответственные за совершение этих ужасающих преступлений, должны быть привлечены к ответственности.

К сожалению, ситуация в провинции Касаи — это далеко не единичный пример в Демократической Республике Конго. Очередная вспышка насилия наблюдается и на востоке страны, где насилие имеет, как правило, этническую направленность, что не может не вызывать чувство тревоги. Подобные акты насилия в различных провинциях Демократической Республики Конго лишь еще больше укрепляют нашу убежденность в том, что политическая неопределенность и нестабильность в Киншасе подпитывают вызванные насилием неопределенность и нестабильность и нестабильность и всей территории страны, что в настоящее время представляет серьезную угрозу стабильности в регионе.

Мы все знаем, что должно произойти, и посол Франции очень четко высказался на этот счет. Правительство Демократической Республики Конго знает, что от него требуется, чтобы прекратить насилие, обеспечить привлечение к ответственности за нарушения и злоупотребления и в полной мере осуществить соглашение от 31 декабря. Как указано в соглашении, выборы должны состояться через шесть месяцев. Мы просто обязаны добиться прогресса, который даст конголезскому народу и всему миру уверенность в реализации этой задачи. Именно этот вопрос сегодня особенно усиливает чувство разочарования и напряженность в стране.

Для решения этого вопроса Независимая национальная избирательная комиссия должна обнародовать график проведения выборов и назначить их дату в соответствии с соглашением от 31 декабря и согласовать бюджет для получения жизненно необходимых международных средств. Позвольте мне воспользоваться этой возможностью, чтобы отметить прогресс в процессе регистрации избирателей и ту конструктивную роль, которую играет Миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго в оказании поддержки этому процессу. Однако достиг-

нутый прогресс необходимо закрепить; отсутствие безопасности не должно использоваться для оправдания дальнейших задержек.

Собственно говоря, во всем этом для нас нет ничего нового. В последнее время мы отдаем себе отчет в том, что должно произойти. Очевидно, что наш сигнал просто не доходит до правительства Демократической Республики Конго. Убийства продолжаются; ужас продолжается. Не продолжается только осуществление в полном объеме соглашения от 31 декабря, которое проложило путь к выборам. Поэтому в Совете все мы должны делать гораздо больше. Сегодня, когда взоры всего мира устремлены на нас, я прошу всех участников нынешнего открытого заседания Совета поддержать четкий и недвусмысленный сигнал: положить конец насилию, привлечь виновных в совершении нарушений и злоупотреблений к ответственности и осуществить соглашение от 31 декабря в полной мере и без задержек.

Г-н Росселли (Уругвай) (говорит по-испански): Вы, несомненно, отметили, г-н Председатель, что я очень рад тому, что сегодня я не единственный выступающий на открытом заседании Совета Безопасности, как это обычно бывает. Поэтому, как я уже сказал, мы весьма рады оказаться на сегодняшнем утреннем заседании в такой хорошей компании наших коллег-членов Совета Безопасности.

Я хотел бы поблагодарить заместителя Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира г-на Жан-Пьера Лакруа за представление докладов Генерального секретаря (S/2017/435 и S/2017/565). Я хотел бы также вновь выразить нашу признательность Специальному представителю Генерального секретаря г-ну Маману Сидику и всей команде и сотрудникам Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК) за работу, которую они выполняют в очень трудных условиях. Мы вновь подтверждаем приверженность Уругвая стабильности и миру в Демократической Республике Конго не только в нашем качестве непостоянного члена Совета Безопасности, но и как страна, которая на протяжении последних 16 лет без перерыва предоставляет для Конго свои войска.

Мы переживаем критический момент в том, что касается будущего Демократической Республики Конго. Как уже отмечалось, благодаря значитель-

17-21003 7/17

ным посредническим усилиям Национальной конференции епископов Конго шесть месяцев назад было подписано всеобъемлющее и всеохватывающее политическое соглашение, которое породило надежды на мирное урегулирование кризиса. Через шесть месяцев и до конца текущего года в соответствии с соглашением должны быть проведены выборы с последующей мирной передачей власти. Сегодня, когда прошло уже полгода, серьезную озабоченность вызывают медленный и незначительный прогресс в осуществлении политического соглашения, а также усугубление некоторых неблагоприятных тенденций в развитии ситуации в стране.

Уругвай вновь заявляет о своей поддержке политического соглашения, которое, по нашему убеждению, является единственным жизнеспособным решением для урегулирования кризиса, и настоятельно призывает все политические стороны полностью осуществить соглашение. Крайне важно, чтобы стороны активизировали свои усилия по реализации переходных мер, созданию национального совета по наблюдению за осуществлением соглашения и принятию мер укрепления доверия. Все эти элементы предусмотрены в соглашении.

Доклад Генерального секретаря, содержащийся в документе S/2017/565, и брифинг г-на Лакруа свидетельствуют о дальнейшем ухудшении некоторых негативных тенденций в развитии ситуации в стране, главным образом в области безопасности и прав человека. Мы обеспокоены в связи с ростом масштабов угроз безопасности в западной части Демократической Республики Конго. Наблюдается также рост насилия среди этнических общин, особенно в провинции Касаи. Сохраняется нестабильность во многих секторах восточной части страны, в значительной степени из-за деятельности вооруженных групп и ополченческих формирований. В свете приближающихся выборов возрос риск проявления насилия в крупных населенных пунктах. Эта новая перспектива создает серьезную угрозу для всё большего числа гражданских лиц, многие из которых были вынуждены сменить место жительства внутри страны или отправиться в соседние страны.

Уругвай выражает глубокую озабоченность по поводу продолжающегося ухудшения положения в области прав человека в Демократической Республике Конго. Нас поражает значительное увеличение числа нарушений, которые МООНСДРК фикси-

рует месяц за месяцем и которые затрагивают в первую очередь уязвимые группы населения, а именно женщин и детей. Однако нас еще больше поражает тот факт, что ответственность за большую часть зафиксированных нарушений прав человека несут государственные субъекты.

Мы также обеспокоены тенденцией к сохранению ограничений в отношении демократического пространства, сопровождающейся увеличением числа нарушений гражданских и политических прав, в частности права на свободу мирных собраний, мнений, убеждений и мысли. Уругвай вновь заявляет о том, что именно правительство несет ответственность за поощрение и защиту прав человека и основных свобод. Мы настоятельно призываем национальные власти принять оперативные меры для того, чтобы начать расследование и судебное преследование в целях привлечения к ответственности лиц, виновных в совершении нарушений прав человека, а также в целях борьбы с безнаказанностью.

В заключение Уругвай приветствует усилия МООНСДРК по корректировке своих приоритетов и мандата с целью перестройки своей работы и повышения ее эффективности и результативности. Однако в этой связи я хотел бы повторить то, о чем мы уже говорили при продлении мандата в марте прошлого года в отношении сокращения численности личного состава МООНСДРК. В настоящее время, когда наблюдается очевидный рост насилия в Демократической Республике Конго, у нас вызывают особую обеспокоенность заявления относительно возможных новых сокращений в грядущие месяцы. Что касается стратегического обзора МО-ОНСДРК, который Секретариат проведет в следующие несколько недель, с тем чтобы адаптировать мандат миссии к новым требованиям, то мы в полной мере подтверждаем, что рекомендации по его итогам будут основываться на откровенной оценке нынешней ситуации на местах, которая, по нашему мнению, совершенно не обнадеживает.

Г-н Умаров (Казахстан) (говорит по-английски): Позвольте мне поблагодарить заместителя Генерального секретаря Лакруа за представление весьма содержательного доклада Генерального секретаря о положении в Демократической Республике Конго (S/2017/565).

После нашего предыдущего заседания в марте (см. S/PV.7903) ситуация в Демократической Республике Конго остается нестабильной и опасной. Политическое соглашение от 31 декабря 2016 года до сих пор не выполнено. Вызывает озабоченность тот факт, что Объединение общественно-политических сил Демократической Республики Конго за перемены не признало новое правительство, которое было приведено к присяге перед Национальной ассамблеей 16 мая. Мы вновь призываем все заинтересованные стороны в стране осуществить соглашение от 31 декабря путем мирного диалога.

Региональные государства и организации должны поддержать и укреплять осуществление этого соглашения на основе Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве для Демократической Республики Конго и региона. В этих обстоятельствах скорейшее проведение президентских выборов до конца 2017 года имеет крайне важное значение, с тем чтобы не допустить превращения усилившейся политической напряженности в полномасштабный конфликт. Мы приветствуем усилия, прилагаемые правительством Демократической Республики Конго при содействии Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МО-ОНСДРК) для завершения процесса регистрации избирателей в ближайшем будущем.

Казахстан высоко оценивает деятельность МО-ОНСДРК по поддержке осуществления соглашения от 31 декабря и избирательного процесса. Мы решительно осуждаем деятельность всех вооруженных групп, действующих в Демократической Республике Конго, и их нарушения, особенно те, которые связаны с нападениями на гражданское население, персонал Организации Объединенных Наций и гуманитарных организаций; суммарными казнями; сексуальным и гендерным насилием; и широкомасштабной вербовкой и использованием детей в нарушение норм международного права. Все вооруженные группы должны сложить оружие и немедленно отказаться от всех форм насилия. Правительство Демократической Республики Конго должно поддерживать высокий уровень сотрудничества с МООНСДРК и проводить совместные операции по нейтрализации этих вооруженных групп. Это также важно для регистрации всех избирателей и подготовки к выборам в неспокойных провинциях Касаи и восточных регионах Демократической Республики Конго.

Как мы слышали от г-жи Гамба де Потгитер в прошлый четверг, масштабы нарушений прав человека детей в Демократической Республике Конго, прежде всего в регионе Касаи, являются рекордными за последние несколько лет. В этой связи я хотел бы вновь заявить о том, что правительство Демократической Республики Конго несет главную ответственность за защиту всего гражданского населения, прежде всего женщин и детей. Что касается убийства двух экспертов Организации Объединенных Наций, то Казахстан считает, что власти Демократической Республики Конго должны продолжить всеобъемлющие, заслуживающие доверия и транспарентные уголовные расследования в целях привлечения всех виновных к ответственности.

Гуманитарная ситуация в стране, усугубляемая непрекращающимся насилием в регионе Касаи и на востоке Демократической Республики Конго, продолжила ухудшаться с начала 2017 года. Снижение макроэкономических показателей и удручающее социально-экономическое положение также оказывают дополнительное давление на гуманитарную ситуацию. Система Организации Объединенных Наций, международные финансовые учреждения и Африканский банк развития должны укреплять увязку между миром и развитием, с тем чтобы поддержать гуманитарный и политический процесс в Демократической Республике Конго.

Г-н Ског (Швеция) (говорит по-английски): Я благодарю заместителя Генерального секретаря Лакруа за его брифинг. Я хотел бы также выразить признательность Генеральному секретарю за его доклад (S/2017/565).

Как и другие делегации, мы глубоко обеспокоены масштабами насилия, нарушений норм международного гуманитарного права и грубых нарушений и ущемлений прав человека, которые сейчас повсеместно и безнаказанно совершаются в Демократической Республике Конго. Положение в Касаи, а также негативное развитие событий в восточной части страны, вызывают особую тревогу. Как мы уже слышали, особенно сильно от этого страдают дети. Мы должны действовать решительно, с тем чтобы положить конец этим нарушениям и не допустить возникновения новых конфликтов или распространения существующих. Первоочередное внимание следует уделять политическим средствам.

17-21003 **9/17**

Осуществление соглашения от 31 декабря, которое проложит путь к проведению свободных, мирных и внушающих доверие выборов, имеет решающее значение в этой связи. Мы вновь призываем все стороны, подписавшие это соглашение, выполнять его в полном объеме, поскольку наряду с устойчивым урегулированием нерешенных вопросов в рамках политического процесса оно является единственным жизнеспособным путем выхода из нынешнего гуманитарного и экономического кризиса и кризиса в области безопасности.

Мы вновь приветствуем важную работу, которую проводит Специальный представитель Генерального секретаря Маман Сидику, выполняя свои обязанности по оказанию добрых услуг, и мы поддерживаем его призыв к Независимой национальной избирательной комиссии безотлагательно опубликовать официальный и согласованный график проведения выборов.

Мирная и стабильная Демократическая Республика Конго является залогом стабильности в субрегионе и регионе в целом. Мы призываем к конструктивному, согласованному и постоянному участию региональных субъектов. В этой связи мы приветствовали поездку совместной делегации Международной конференции по району Великих озер, Сообщества по вопросам развития стран юга Африки, Африканского союза и Организации Объединенных Наций в Киншасу в мае и надеемся на скорейшее принятие последующих мер.

Мандат Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго, который мы приняли весной этого года, с акцентом на поддержке политического процесса предусматривает стратегические и эффективные действия Организации Объединенных Наций. Мы готовы вести непрерывные и тесные консультации с Секретариатом для обеспечения способности Миссии выполнять предусмотренные мандатом задачи, не в последнюю очередь связанные с защитой гражданских лиц. Стратегический обзор станет важным вкладом в проведение таких обсуждений.

Мы приветствуем и полностью поддерживаем резолюцию Совета по правам человека, одним из авторов которой мы являемся и в которой содержится просьба к Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека направить группу международных экспертов, в том

числе из региона, для расследования сообщений о грубых нарушениях и злоупотреблениях в регионе Касаи. Мы настоятельно призываем правительство Демократической Республики Конго в полной мере сотрудничать со следственной группой и Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека в этой связи.

Наконец, необходимо приложить все возможные усилия для того, чтобы добиться торжества правосудия для сотрудников Организации Объединенных Наций, погибших при исполнении своих служебных обязанностей, в том числе двух экспертов Организации Объединенных Наций — Заиды Каталан и Майкла Шарпа. Швеция в сотрудничестве с Генеральным секретарем и заинтересованными партнерами продолжит изучать конкретные предложения о том, какую дополнительную поддержку может оказать система Организации Объединенных Наций, в том числе Совет, в продолжающихся национальных расследованиях в целях установления истины и привлечения виновных к ответственности. Одним из таких вариантов мог бы стать дополнительный следственный механизм.

Г-н Фернандес Револьо (Многонациональное Государство Боливия) (говорит по-испански): Прежде всего я хотел бы поблагодарить заместителя Генерального секретаря Лакруа за его брифинг. Он представил весьма полезную информацию для понимания важности ситуации в Демократической Республике Конго.

Боливия выражает свою озабоченность по поводу распространения жестокого насилия, совершаемого вооруженными группами, которое затрагивает гражданское население, приводит к росту числа внутренне перемещенных лиц, разжигает межобщинные столкновения и становится причиной ухудшения ситуации в области безопасности; от всего этого страдает конголезский народ, в особенности наиболее уязвимые группы населения — женщины и дети.

Мы также обеспокоены ухудшением гуманитарной ситуации в Демократической Республике Конго. Доклад Генерального секретаря (S/2017/565) указывает на то, что в период с марта по май было совершено 1444 нарушения прав человека. По данным Управления по координации гуманитарных вопросов, в регионе Касаи, одном из наиболее затронутых насилием регионов, более 500 мальчиков и девочек были завербованы вооруженными группировками. С августа 2016 года было зарегистриро-

вано 600 случаев сексуального насилия и имели место многочисленные случаи торговли людьми, суммарных казней и произвольных арестов. Боливия осуждает любые акты сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, которые должны быть надлежащим образом расследованы, и виновные в них привлечены к судебной ответственности в компетентных судах, с тем чтобы этот вид насилия не оставался безнаказанным.

В настоящее время насчитывается 1,4 миллиона внутренне перемещенных лиц в регионе Касаи и в общей сложности 3,8 миллиона внутренне перемещенных лиц на всей территории страны. Кроме того, более 400 000 детей в возрасте до пяти лет страдают от хронического недоедания в провинции Итури, а на всей территории Демократической Республики Конго, по оценкам, недоедают 3,5 миллиона детей. В половине из 26 провинций, затронутых вооруженным насилием, не только гибнут гражданские лица, но и отсутствует доступ к услугам в области здравоохранения и другим услугам, поскольку больницы и медицинские центры становятся объектами нападений со стороны вооруженных групп, что стало причиной серьезного гуманитарного кризиса.

Мы призываем к активизации усилий Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК) и ее сотрудников в целях обеспечения безопасности гражданских лиц и нейтрализации вооруженных групп в стране, в том числе к расширению общинных сетей предупреждения и совершенствованию механизмов раннего предупреждения. МООНСДРК призвана играть более активную роль в этом отношении.

Что касается политического соглашения, подписанного 31 декабря 2016 года в Демократической Республике Конго между правительством и оппозицией, то Боливия считает, что оно представляет собой прочную основу, которая служит «дорожной картой» для организации президентских выборов в соответствии с конголезской Конституцией и резолюцией 2277 (2016).

Что касается соглашения 2016 года, то мы обеспокоены тем, что механизм контроля до сих пор не создан, и выражаем сожаление в связи с отсутствием прогресса в деле осуществления согласованных мер укрепления доверия. Мы призываем все стороны активизировать соответствующую работу. Отмечаем усилия по обновлению списков избира-

телей в 13 провинциях Демократической Республики Конго и призываем власти продолжить этот процесс в провинциях Касаи и Центральное Касаи в целях осуществления соглашения от 31 декабря 2016 года. Мы также подчеркиваем необходимость проведения инклюзивного диалога по вопросам соблюдения конголезской Конституции с учетом мнений всех сторон, включая «Объединение социально-политических сил Демократической Республики Конго за перемены» и правящее большинство.

Мы с удовлетворением отмечаем активную поддержку региональных организаций, участие Африканского союза, а также вклад Международной конференции по району Великих озер и всех гарантов мирного процесса, которые активизируют свои усилия по обеспечению политического урегулирования и реализации инициатив в области сотрудничества в интересах устойчивого примирения. Мы принимаем к сведению дипломатические усилия правительства, направленные на наращивание поддержки, оказываемой Демократической Республике Конго другими государствами региона, а также их содействия осуществлению соглашения от декабря 2016 года, включая двусторонние совещания на уровне президента.

Мы призываем все вооруженные группы сложить оружие, а все стороны в конфликте — отказаться от каких бы то ни было интересов, способных подорвать плодотворный диалог, который позволил бы укрепить договоренности, открывающие путь к обеспечению стабильности в стране. Мы призываем Вооруженные силы Демократической Республики Конго и МООНСДРК координировать свои усилия.

Наконец, мы убеждены в том, что народ и институты Демократической Республики Конго должны сами принимать решения относительно будущего своей страны. Считаем, что этот принцип является одним из решающих факторов в деле обеспечения мира, стабильности и развития при полном уважении суверенитета, независимости и территориальной целостности Демократической Республики Конго.

Г-жа Сайсон (Соединенные Штаты Америки) (говорит по-английски): Когда мы обращаемся к истории Демократической Республики Конго, мы слишком часто отмечаем акты чудовищного насилия и человеческой жестокости. На протяжении

17-21003 11/17

уже многих лет Организация Объединенных Наций и все члены международного сообщества прилагают неустанные усилия в целях содействия установлению мира в Демократической Республике Конго. Мы высоко оцениваем работу Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК), направленную на обеспечение безопасности гражданских лиц и содействие осуществлению соглашения от 31 декабря. Перед миротворческой миссией МООНСДРК стоит весьма трудная задача — вносить вклад в защиту населения, и мы по-прежнему привержены обеспечению того, чтобы она была в состоянии эффективно выполнять свой мандат.

Однако один из важнейших шагов, который поможет не допустить повторения мрачных страниц истории в Демократической Республике Конго, состоит в том, чтобы помочь конголезцам завершить процесс передачи власти и дать им возможность выразить свою волю в ходе заслуживающих доверия, мирных и инклюзивных президентских выборов в этом году. Дальнейшие задержки в проведении выборов недопустимы. Международное сообщество должно активизировать свои усилия и оказать большее давление не только на президента Кабилу и его правительство, но и на Независимую национальную избирательную комиссию. Комиссия должна незамедлительно обнародовать график проведения выборов и, в частности, дату президентских выборов.

Соединенные Штаты уже продемонстрировали свое намерение принять меры в отношении тех, кто создает дополнительные задержки и препятствует осуществлению соглашения от 31 декабря и подготовке к проведению заслуживающих доверия, мирных и инклюзивных президентских выборов. Мы готовы предпринять дополнительные шаги для наказания тех, кто стоит на пути первой демократической передачи власти в Демократической Республике Конго. Кроме того, Совет Безопасности должен рассмотреть вопрос о введении адресных санкций в целях сокращения масштабов насилия в Демократической Республике Конго и помочь оказать давление на все заинтересованные стороны для того, чтобы они сыграли более конструктивную роль в продвижении страны вперед. Те, кто подрывает мир и безопасность в Демократической Республике Конго и функционирование демократических институтов, должны быть привлечены к ответственности. Пока последствия для тех, чьи действия ведут к увековечиванию нестабильности, являются минимальными.

Альтернативой поддержке демократических преобразований в Демократической Республике Конго является возврат к насилию, что мы и наблюдаем сегодня в провинциях Касаи. Никто из членов Совета не заинтересован в этом возврате к чудовищному насилию, однако за последние несколько месяцев примерно 1,3 миллиона конголезцев были вынуждены покинуть свои дома, спасаясь бегством от насилия в провинции Касаи, включая почти 30 000 человек, которые в настоящее время находятся на положении беженцев в соседней Анголе.

Буквально пять дней назад Совет заслушал выступления Специального советника Генерального секретаря по предупреждению геноцида Адамы Дьенга и Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах Вирджинии Гамбы, которые рассказали нам о шокирующих событиях в провинциях Касаи. Они сообщили о «распространении и увеличении масштабов конфликта», а также о том, что сотни, если не тысячи, детей были принудительно завербованы в ряды вооруженных групп. Мы видели видеозаписи проводимых военнослужащими Демократической Республики Конго суммарных казней гражданских лиц, включая большое число детей. Мы получаем сообщения о казнях детей в возрасте всего лишь пяти лет членами личного состава правительственных сил, а также о широко распространенных актах сексуального насилия, совершаемых военнослужащими Демократической Республики Конго. У нас нет никаких сомнений в том, кто именно прибегает к насилию в провинциях Касаи и каковы их мотивы.

Кроме того, на востоке Демократической Республики Конго происходят ожесточенные столкновения, и по всей стране наблюдается резкое увеличение числа побегов из тюрем. Хотя все эти события не обязательно связаны друг с другом, они свидетельствуют об отсутствии государственной власти или, как предположили некоторые, о целенаправленных действиях правительства Демократической Республики Конго по продвижению стратегии хаоса.

Времени для дальнейших проволочек нет. Мы настоятельно призываем правительство Демократической Республики Конго как можно скорее начать

и завершить регистрацию избирателей в провинциях Касаи. Мы также приветствуем усилия МООНСДРК по содействию регистрации избирателей в провинциях Касаи в соответствии со своим мандатом.

Для Соединенных Штатов конечная цель предельно ясна. Соединенные Штаты выступают за проведение выборов в установленные сроки в соответствии с соглашением от 31 декабря 2016 года. У всех нас есть редкая возможность оказать давление на правительство Демократической Республики Конго с тем, чтобы оно выполнило свои обязательства. Мы все должны воспользоваться этой возможностью. Ведь мы уже знаем, к чему ведет массовое насилие и зверства в Демократической Республике Конго. Мы не должны допустить повторения мрачных страниц истории.

Г-н Бьяджини (Италия) (*говорит по-английски*): Я благодарю заместителя Генерального секретаря Лакруа за его всеобъемлющий брифинг.

Италия глубоко обеспокоена ухудшением ситуации в области безопасности и гуманитарной ситуации в Демократической Республике Конго, в частности в провинциях Касаи. Кроме того, нельзя недооценивать побочные последствия этой ситуации для региональной стабильности. Мы также обеспокоены сокращением демократического пространства в стране и нарушениями прав человека. Правительство Демократической Республики Конго несет главную ответственность за уважение и защиту прав человека всех граждан. Мы призываем его выполнить свои обязательства, в том числе привлечь к ответственности лиц, виновных в совершении актов насилия.

Что касается политического уровня, то Италия по-прежнему убеждена в том, что полное осуществление соглашения от 31 декабря остается единственной жизнеспособной и согласованной политической «дорожной картой» и, таким образом, имеет ключевое значение для поддержания легитимности переходных институтов. Этот переходный процесс должен открыть путь к скорейшему проведению в стране демократических и транспарентных выборов в соответствии с Конституцией и соглашением от 31 декабря. В этой связи сегодняшние заявления Независимой национальной избирательной комиссии нельзя назвать обнадеживающими. Мы призываем правительство и конголезские политические силы ускорить процесс подготовки к проведению заслуживающих доверия, мирных и инклюзивных

выборов, которые будут способствовать демократической передаче власти.

В заключение я хотел бы вновь заявить о полной поддержке Италией деятельности Специального представителя Генерального секретаря и Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго. Они играют исключительно важную роль в этой стране.

Г-н Бэссё (Япония) (говорит по-английски): Я хотел бы поблагодарить г-на Лакруа за его брифинг. Я с удовлетворением отмечаю, что в прошлом месяце он совершил поездку в Демократическую Республику Конго, с тем чтобы обратиться к основным субъектам с настоятельным призывом выполнять свои обязательства в соответствии с подписанным в декабре соглашением, и особенно приветствую его контакты с президентом Кабилой. Я считаю эти усилия крайне важными.

Мы выслушали сообщение докладчика, и попрежнему серьезно обеспокоены ситуацией в Демократической республике Конго. Вызывает сожаление тот факт, что в осуществлении политического процесса, в том числе в выполнении декабрьского соглашения, не удалось добиться значительного прогресса. Такая ситуация сохраняется с того момента, когда было принято решение о возобновлении мандата Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК) и сокращении численности военнослужащих. В стране отмечается снижение уровня безопасности, причем наиболее сложной остается ситуация в Касаи. Мы поддерживаем усилия, предпринимаемые МООНСДРК с тем, чтобы адаптироваться к ситуации, и ее попытки добиться в рамках своего мандата максимально возможной маневренности и гибкости, как объяснил нам сегодня г-н Лакруа.

С момента проведения консультаций три месяца назад ситуация в области безопасности ухудшилась: нестабильность распространяется, о чем свидетельствуют серьезные акты насилия в Касаи. Темпы осуществления политического соглашения можно назвать в лучшем случае медленными, а перспективы своевременного проведения выборов остаются неопределенными. В этой связи мы обеспокоены заявлением Независимой национальной избирательной комиссии о том, что ей не удастся провести выборы до конца года. Международное

17-21003 13/17

сообщество, в том числе члены Совета, должны сохранять единство и целеустремленность, направляя сторонам процесса в Конго, в особенности правительству, четкий сигнал о необходимости скорейшего осуществления Соглашения, включая проведение выборов.

Поддержка политического и избирательного процесса в настоящее время является одной из основных задач МООНСДРК. Заместитель Генерального секретаря Лакруа разъяснил нам основные проблемы, с которыми в данный момент сталкивается МООНСДРК, в том числе крайне серьезные трудности в процессе регистрации избирателей в Касаи, обусловленные сложившейся ситуацией и нехваткой ресурсов в целом. Благодаря его брифингу, у нас появилось некоторое представление о том, какие еще меры МООНСДРК может принять для оказания поддержки конголезским властям и содействия в осуществлении этих процессов, в том числе, в частности, в целях скорейшего проведения выборов. Мы поддерживаем деятельность МООНСДРК.

Что касается еще одной приоритетной задачи МООНСДРК, а именно защиты гражданских лиц, то конфигурация Миссии была скорректирована для перемещения значительного числа персонала и ресурсов в западные и южные районы, с тем чтобы более эффективно выполнять эту задачу. Ситуация в Касаи является крайне тяжелой: по сообщениям католической церкви, за период с октября прошлого года произошло более 3300 убийств. Гражданские лица по-прежнему подвергаются нападениям со стороны вооруженных элементов в восточной части Демократической Республики Конго. Означает ли это, что укрепления потенциала в Касаи, которое предполагает увеличение численности персонала до нескольких сотен человек, не достаточно для достижения результатов на местах?

Совет должен продолжать держать этот вопрос в поле зрения, чтобы установить, располагает ли Миссия в данный момент достаточным потенциалом для обеспечения эффективной и энергичной защиты гражданских лиц с учетом нынешней ситуации в области безопасности на территории страны.

Пока осуществляется общий стратегический обзор, мы поддерживаем усилия МООНСДРК, предпринимаемые энергично, на основе гибкого подхо-

да и с учетом необходимости адаптации к ситуации в таких сложных условиях.

Председатель (*говорит по-китайски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Демократической Республики Конго.

Г-н Гата Мавита ва Луфута (Демократическая Республика Конго) (говорит по-французски): Для меня большая честь поздравить Вас, г-н Председатель, с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в июле и поблагодарить Вас за предоставленную мне возможность выступить перед Советом на этом заседании, которое посвящено ситуации в нашей стране, Демократической Республике Конго. Я хотел бы также от имени конголезского правительства и конголезского народа выразить признательность всем членам Совета Безопасности за их приверженность интересам нашей страны, а также за то, что они постоянно проявляют обеспокоенность и стремятся добиться того, чтобы на всей территории страны были полностью восстановлены мир и стабильность.

Наша делегация приняла к сведению содержание доклада Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК) (S/2017/435). Я благодарю заместителя Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира, который только что кратко проинформировал Совет о содержании доклада.

Мы хотели бы сделать несколько замечаний, касающихся анализа ряда вопросов, рассмотренных в докладе, с тем чтобы повысить степень понимания Советом данной ситуации. В этой связи я хотел бы сосредоточить внимание на вопросах, касающихся, в частности, политической ситуации, обстановки в области безопасности и нарушений прав человека в регионе Касаи. Я хотел бы также кратко коснуться вопросов трансформирования Миссии и стратегического диалога.

Что касается политической ситуации, то, как отмечается в пункте 3 доклада, назначение членов правительства было отложено в связи с отсутствием гибкости и уступок со стороны «Объединения политических и социальных сил Демократической Республики Конго за перемены». Объединение заняло такую же позицию и в ходе подписания конкретных договоренностей, касающихся осуществления

соглашения, в связи с чем было отложено создание Национального совета по контролю за осуществлением соглашения и избирательным процессом.

В отношении последнего вопроса важно подчеркнуть, что в рамках усилий по созданию в ближайшем будущем вышеупомянутого совета, в понедельник, 3 июля, состоялось подготовительное совещание, в котором приняли участие члены совета, включая представителей Альянса за президентское большинство, оппозиционные группы, подписавшие соглашение от 18 октября, некоторые члены «Объединения» — за исключением тех из них, которые связаны с Феликсом Чисекеди, и их союзников — и представители гражданского общества. В ближайшее время состоится еще одно совещание с участием тех же лиц, в ходе которого основное внимание будет уделено назначению на основе консенсуса председателя указанного органа, утверждению мандатов членов и их вступления на пост и разработке внутренних правил процедуры.

Что касается выборов, то, как отмечается в докладе, процесс обновления списков избирателей, судя по всему, идет полным ходом. К данному моменту в полной мере охвачены процессом 13 из 26 провинций страны. В настоящее время предпринимаются усилия еще в 11 провинциях, однако в провинциях Касаи и Центральное Касаи соответствующая работа еще не началась по причине отсутствия безопасности, связанного с деятельностью ополченцев Камвины Нсапу (UNTERM). Эта проблема действительно существует: некоторые сотрудники Независимой национальной избирательной комиссии подверглись нападению; был совершен поджог нескольких отделений, а оборудование было уничтожено. На сегодняшний день удалось в определенной степени восстановить порядок, и Комиссия взяла на себя обязательство вновь разместить оборудование. В соответствии с установленным графиком, деятельность в обеих провинциях может начаться уже 20 июля.

Поэтому крайне важно, чтобы перемещенные лица, которые по причине отсутствия безопасности бежали за границу и в другие районы страны, вернулись в свои дома для участия в этом процессе. С этой целью правительство предлагает жителям обеих провинций занять более активную гражданскую позицию, с тем чтобы создать условия для бесперебойного осуществления процесса. Оно так-

же обращается ко всем политическим субъектам, придерживающимся самых разных взглядов, представителям гражданского общества и членам международного сообщества с призывом избегать любых высказываний, которые могут вновь привести к росту напряженности, с тем чтобы создать благоприятные условия для восстановления порядка и спокойствия, поскольку эти факторы имеют жизненно важное значение для проведения выборов.

На сегодняшний день Национальная независимая избирательная комиссия уже зарегистрировала почти 33 миллиона из 45 миллионов избирателей на всей территории страны.

Возвращаясь к обеспокоенности, выраженной некоторыми членами Совета по поводу организации выборов, Совет согласится с тем, что нам необходимо обеспечить участие в них всех провинций страны. Действительно, невозможно даже представить себе, чтобы столь важные выборы, как президентские, могли быть организованы без участия провинций Касаи и Центральное Касаи, на которые приходится более 10 процентов всех наших избирателей. Совершенно очевидно, что в случае проведения выборов без их участия доверие к результатам выборов может быть подорвано, что, в свою очередь, может привести к беспорядкам и волнениям.

Что касается безопасности, то правительство осознает ту тревожную ситуацию, которая сложилась в восточной части страны и в обеих провинциях Касаи. Именно поэтому оно по-прежнему преисполнено решимости и готово, при поддержке армии, заниматься восстановлением порядка, мира и безопасности и продолжать работу по ликвидации местных и иностранных вооруженных групп. Что касается провинций Касаи в целом, то, как признается в докладе, наша армия работает над восстановлением порядка и улучшением ситуации в плане безопасности в этой части страны. В этой связи я хотел бы отметить, что значительное число — почти 1700 — боевиков сдали оружие и получили от правительства наборы предметов первой необходимости при реинтеграции, в то время как 138 детей из их рядов были переданы ЮНИСЕФ и МООНСДРК в целях обеспечения их социальной интеграции.

В связи с нарушениями прав человека, зафиксированными в этих провинциях, президент республики уже поручил министру юстиции принять необходимые меры для ускорения процесса рассле-

17-21003 **15/17**

дования, с тем чтобы правосудие восторжествовало в отношении всех жертв, пострадавших от злодеяний в этих районах. В этом контексте военный суд осудил поведение маргинальных элементов армии, которые совершали зверства в отношении гражданских лиц в Мванза-Ломбе, а потому неверно утверждать, как это сделали некоторые члены Совета, что их нарушения остаются безнаказанными. Военный суд продолжает вести расследование с целью наказания всех виновных сторон.

Аналогичным образом, мы продолжаем заниматься расследованием убийства двух экспертов Организации Объединенных Наций. Правительство, которое сотрудничает по этому вопросу с МООНСДРК и Совместным отделением Организации Объединенных Наций по правам человека, преисполнено решимости вести это дело на основе принципа транспарентности и наказать виновных в совершении этого преступления. В этой связи мы приветствовали просьбу правительства Соединенных Штатов, которое участвует в расследовании через свое Федеральное бюро расследований. Как я уже говорил Совету ранее, наше правительство также готово к работе с правительством Швеции и открыто для сотрудничества с ним в случае его соответствующего желания. Продолжающееся в настоящее время расследование позволило нам арестовать еще 11 подозреваемых, в отношении восьми из которых было установлено, что они сыграли непосредственную роль в убийстве экспертов.

Что касается заявлений некоторых членов Совета, то нашу делегацию удивляют яростные нападки на наши силы правопорядка. Действительно, как и в любой армии в любой стране мира, некоторые маргинальные элементы совершают злоупотребления, которые мы осуждаем и о которых мы сожалеем. Наше правительство принимает необходимые меры для обеспечения их наказания. Посмотрите на случаи насилия, которые произошли в провинциях Касаи, где ополченцы Камвины Нсапу совершили нападение на наши силы безопасности, убив и обезглавив нескольких из их числа и выставив их головы на обозрение в качестве трофеев: если бы это произошло в странах членов Совета, как бы отреагировали их силы правопорядка? Когда вооруженные силы какой-либо страны иногда применяют насилие в ответ на даже незначительные события, с которыми мы все сталкиваемся, как реагируют на это члены Совета? Какие меры они

принимают? Думаю, нам следует избегать двойных стандартов по таким вопросам. Перед тем как закрыть эту тему, я хотел бы заверить Совет в том, что правосудие восторжествует как в отношении экспертов Организации Объединенных Наций, так и в отношении их четырех конголезских коллег, чьи тела так и не были найдены. В конечном итоге правосудие восторжествует в отношении всех наших соотечественников, которые пали жертвами насилия, совершенного ополченцами Камвины Нсапу.

В докладе также упоминаются массовые захоронения, которые якобы были обнаружены в этой части страны. В этой связи я должен обратить внимание на то, что произошло в рамках лишь нескольких дел, расследуемых совместно МООНСДРК и военным прокурором Вооруженных сил Демократической Республики Конго (ВСДРК) в общине Нганза в Кананге, где, согласно заявлению МООНСДРК, было обнаружено семь массовых захоронений. При вскрытии первого предполагаемого массового захоронения было обнаружено одно тело. Примерно в 100 метрах от него во втором предполагаемом массовом захоронении следователи обнаружили охотничье оружие 12-го калибра. В третьем было обнаружено два обезглавленных тела. В Чимбулу было вскрыто предполагаемое массовое захоронение вблизи того места, где были найдены тела двух экспертов Организации Объединенных Наций. Совместные группы МООНСДРК/ВСДРК обнаружили в нем мотоцикл. Мы не говорим, что массовых захоронений не существует. Те, кто заявляет об их существовании, должны их нам показать, а следователи должны установить их существование. К сожалению, как увидит Совет, в отношении упомянутых мной случаев, о которых столь громко заявляла МООНСДРК, в доклад не включено никакой информации, противоречащей ее заявлениям.

Плачевное положение перемещенных лиц наблюдается не только в Демократической Республике Конго. На сегодняшний день, как ясно указано в докладе, по состоянию на начало июня число беженцев в Демократической Республике Конго составляет 467 473 человека, причем большинство из них прибыли из соседних стран, упомянутых в докладе. Помимо этих беженцев, необходимо упомянуть многочисленные иностранные вооруженные группы. В этой связи региональный подход к урегулированию данной ситуации имеет важное значение и должен применяться и впредь.

Что касается развертывания МООНСДРК и выполнения ею своего мандата, то, как признается в докладе, сокращения численности Миссии на 3600 миротворцев, о котором говорится в одном из положений резолюции 2348 (2017), еще не произошло. Равно как не была создана бригада оперативного вмешательства. Согласно имеющейся у нас информации, этого не произойдет, пока нынешние военнослужащие не будут заменены гораздо более опытными военнослужащими, оснащенными средствами, лучше адаптированными к применению в ситуации асимметричного конфликта.

В заключение я не могу не поблагодарить Организацию Объединенных Наций за ее приверженность и преданность делу нашей страны и не выразить нашу признательность всем членам Совета Безопасности.

Председатель (*говорит по-китайски*): Список ораторов исчерпан.

Сейчас я приглашаю членов Совета на неофициальные консультации для продолжения обсуждения этого вопроса.

Заседание закрывается в 11 ч. 20 м.

17-21003 **17/17**